


Dell Bluetooth prenosivi miš MS700


Korisnički vodič

Model miša: MS700
Regulatorni model: MS700



Napomene, poruke opreza i upozorenja

 **NAPOMENA:** NAPOMENA označava važne informacije koje vam pomažu da bolje koristite svoj računar.

 **OPREZ:** OPREZ označava potencijalno oštećenje hardvera ili gubitak podataka ako se ne slede uputstva.

 **UPOZORENJE:** UPOZORENJE označava potencijalno oštećenje imovine, ličnu povredu ili smrt.

© 2022 Dell Inc. ili njene podređene kompanije. Sva prava zadržana. Dell Technologies, Dell i ostali žigovi su žigovi kompanije Dell Inc. ili njenih podređenih kompanija. Ostali žigovi mogu biti žigovi njihovih odgovarajućih vlasnika.

2022–10

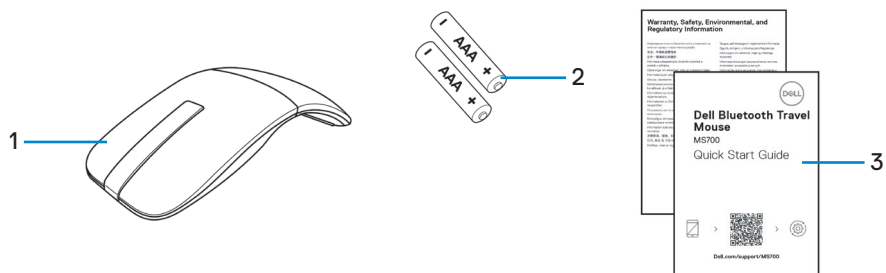
Rev. A00

Sadržaj

Šta je u kutiji	4
Funkcije	5
Dell Peripheral Manager	6
Podešavanje vašeg bežičnog miša	7
Uparivanje vašeg bežičnog miša pomoću softvera Dell Pair	10
Uparivanje vašeg bežičnog miša korišćenjem funkcije Swift Pair	12
Uparivanje vašeg bežičnog miša korišćenjem Bluetootha	13
Uparivanje više uređaja s vašim Bluetooth mišem	15
Specifikacije	18
Opšte	18
Električni	18
Fizičke karakteristike.	19
Okruženje.	19
Bežični	19
Rešavanje problema	20
Statutorne informacije	25
Garancije	25
Politike ograničene garancije i vraćanja.	25
Za kupce iz SAD:	25
Za kupce iz Evrope, sa Bliskog istoka i iz Afrike:	25
Za kupce izvan SAD:	25



Šta je u kutiji



1. Miš

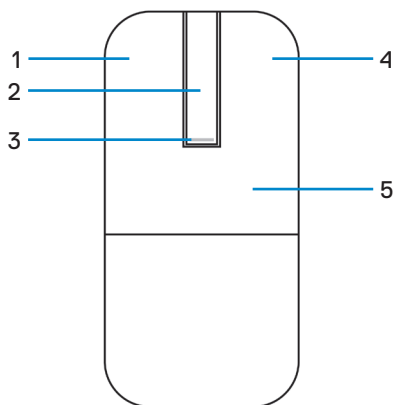
2. Baterije tipa AAA (2)

3. Dokumenti

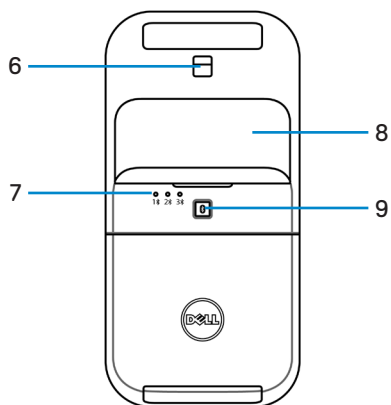


Funkcije

Pogled s gornje strane



Pogled s donje strane



1. Levi taster
3. LED indikator napajanja/baterija
5. Pločica s tasterima
7. LED indikator Bluetooth kanala
9. Dugme za Bluetooth uparivanje

2. Dodirna traka za pomeranje
4. Desni taster
6. Optički senzor
8. Poklopac odeljka za bateriju (magnetni)



Dell Peripheral Manager

Aplikacija Dell Peripheral Manager vam omogućava da podesite različite Dell periferne uređaje povezane s vašim računarom i upravljate njima.

Za prenosivi miš Dell Bluetooth Travel Mouse MS700 softver Dell Peripheral Manager vam omogućava da izvršite sledeće:

- Podesite osetljivost pomeranja na dodir.
- Upotreba sa obe ruke prilagođavanjem primarnog tastera miša. (levo ili desno)
- Podesite osetljivost miša pomoću podešavanja DPI-ja.
- Pogledate informacije o uređaju kao što su verzija firmvera i status baterije.
- Nadogradite na najnovija ažuriranja firmvera na vašim uređajima.

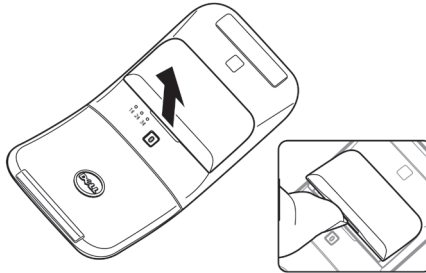
Za više informacija pogledajte *Dell Peripheral Manager User's Guide* (Priručnik za korisnike za softver Dell Peripheral Manager) na stranici proizvoda na adresi **www.dell.com/support**.

Softver možete da preuzmete s lokacije **<http://www.dell.com/support/dpem>**.

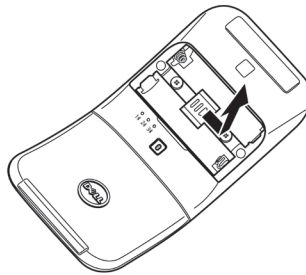


Podešavanje vašeg bežičnog miša

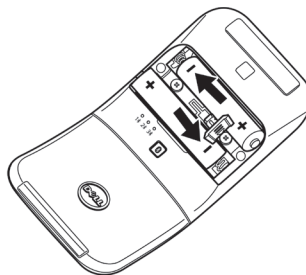
1. Pronađite otvor na dnu poklopca odeljka za baterije. Prstom otvorite poklopac odeljka za baterije.



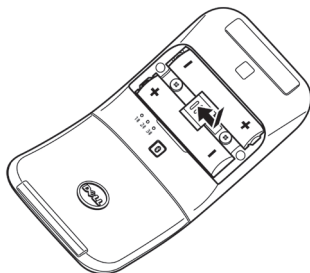
2. Gurnite i otključajte bravu odeljka za baterije.



3. Instalirajte AAA baterije na mesto za bateriju.

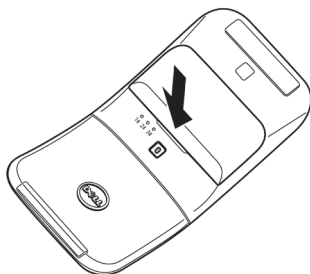


4. Gurnite i zaključajte bravu odeljka za baterije.



5. Vratite poklopac baterije.

LED indikator napajanja se aktivira odmah kada se miš uključi. Isključuje se posle tri sekunde.

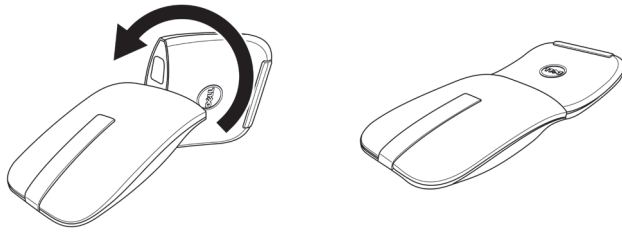


NAPOMENA: Podrazumevano, miš se uključuje nakon umetanja baterija.



Isključivanje miša


Rotirajte zadnju pločicu tastera u smeru suprotnom od kretanja kazaljki na satu da biste isključili miš.



Uparivanje vašeg bežičnog miša pomoću softvera Dell Pair

Softver Dell Pair podržava sledeće:

- Otkrivanje Dell perifernih uređaja kao što su miš i tastatura kada su u dometu otkrivanja
- Besprekorno uparivanje uređaja preko Bluetooth-a

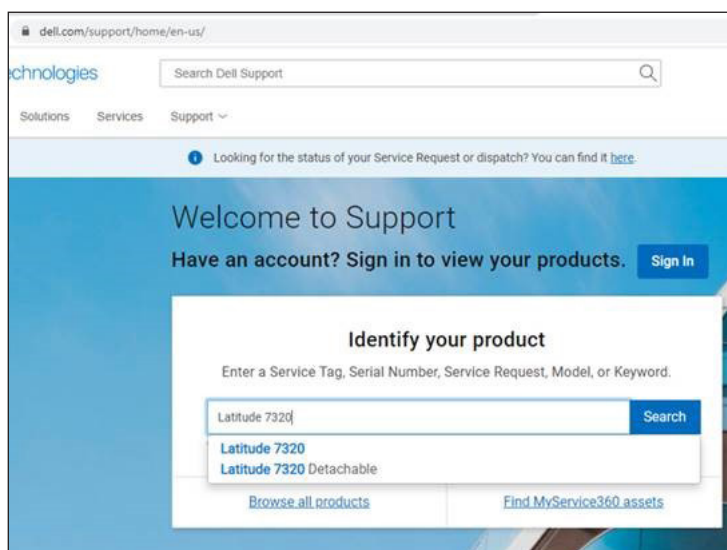
 **NAPOMENA:** Korisnički vodič za softver Dell Pair je zajednički za sve podržane Dell periferne uređaje. Za karakteristike specifične za uređaj, pogledajte korisnički vodič za proizvod.

Preuzimanje i instalacija

Softver Dell Pair je unapred instaliran na pojedinim Dell računarima. Za više informacija o listi Dell Pair kompatibilnih uređaja pogledajte <https://www.dell.com/support/kbdoc/000201693>.

Da biste ručno preuzeli i instalirali, idite na Dell veb-lokaciju za podršku:

1. Otvorite početnu stranicu podrške kompanije Dell:
<https://www.dell.com/support/home/en-us>.
2. U polje za pretragu „Identify your product“ (Identifikujte svoj proizvod) unesite broj modela računara, na primer, Latitude 7320, što vas upućuje na stranicu proizvoda za Latitude 7320.



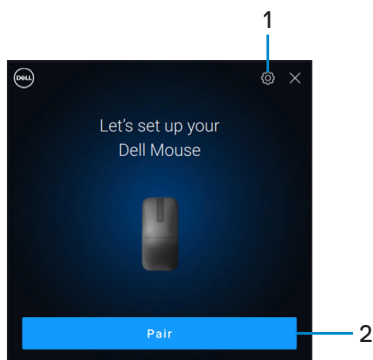
3. U odeljku **Drivers & Downloads (Upravljački programi i preuzimanja)** preuzmite izvršnu datoteku softvera Dell Pair.
4. Sledite uputstva na ekranu da dovršite instalaciju.



Nakon što je instalacija završena, „Dell Pair“ je dostupan u Windows meniju Start.

Korisnički interfejs

1. Stavite bežični miš pored svog računara. Zatim pritisnite dugme za uparivanje preko Bluetooth-a da biste prešli u prvi režim uparivanja (1✂).
2. Pritisnite dugme za Bluetooth uparivanje i držite tri sekunde. Uverite se da LED indikator prvog Bluetooth kanala (1✂) treperi belo, što označava da je započelo uparivanje preko Bluetooth-a.
3. Dell Pair prikazuje iskačuće obaveštenje kada se uređaj koji podržava Dell Pair otkrivanje uključi i po prvi put približi Bluetooth opsegu otkrivanja računara. Kliknite na **Pair (Upari)** da biste nastavili s neometanim uparivanjem uređaja pomoću Bluetooth-a.

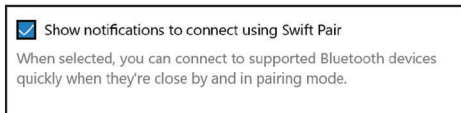


1. Podešavanja za Dell Pair
2. Dugme za uparivanje za početak uparivanja pomoću Bluetooth-a

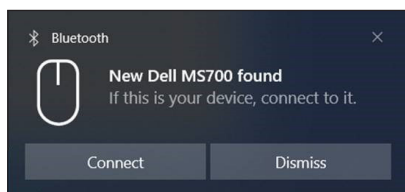


Uparivanje vašeg bežičnog miša korišćenjem funkcije Swift Pair

1. U prozoru Windows Search, ukucajte **Bluetooth**.
2. Kliknite na **Bluetooth and other devices settings (Postavke za Bluetooth i druge uređaje)**. Prikazaće se prozor **Settings (Postavke)**.
3. Uverite se da je izabrano polje „**Show notifications to connect using Swift Pair**“ (**Prikaži obaveštenja za povezivanje upotrebom funkcije Brzo uparivanje**).




4. Uverite se da je Bluetooth uključen.
5. Stavite bežični miš pored svog računara. Zatim pritisnite dugme za uparivanje preko Bluetooth-a da biste prešli u prvi režim uparivanja (1✳).
6. Pritisnite dugme za Bluetooth uparivanje i držite tri sekunde. Uverite se da LED indikator prvog Bluetooth kanala (1✳) treperi belo, što označava da je započelo uparivanje preko Bluetooth-a.
7. Pojaviće se prozor **New Dell MS700 found (Novi Dell MS700 nađen)**. Kliknite na **Connect (Poveži)** i potvrdite proces uparivanja i na bežičnom mišu i računaru.

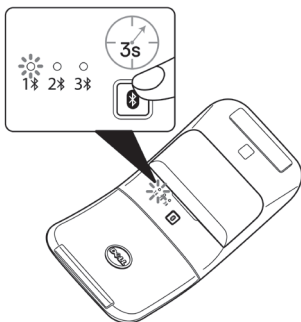


Uparivanje vašeg bežičnog miša korišćenjem Bluetootha


Vaš Dell bežični miš se može upariti s računarom na kojem je omogućen Bluetooth. Možete da uparite i prebacujete između laptop računara, desktop računara i kompatibilnog mobilnog uređaja.

 **NAPOMENA:** Razdaljina između vašeg računara i miša treba da bude u krugu prijema Bluetooth-a.

1. Pritisnite dugme za uparivanje preko Bluetooth-a da biste prešli u prvi režim uparivanja (1 $\frac{1}{2}$).
2. Pritisnite dugme za Bluetooth uparivanje i držite tri sekunde. Uverite se da LED indikator prvog Bluetooth kanala (1 $\frac{1}{2}$) treperi belo, što označava da je započelo uparivanje preko Bluetooth-a.



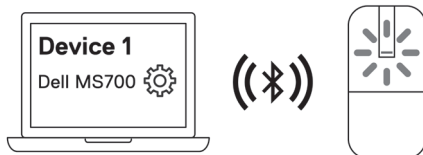
3. Uparite svog miša s računarom na kojem je omogućen Bluetooth.
 - a. Izaberite **Start > Settings (Podešavanja) > Bluetooth & other devices (Bluetooth i drugi uređaji) > Add Bluetooth or other device (Dodaj Bluetooth ili drugi uređaj) > Bluetooth.**
 - b. Izaberite **Dell MS700**, a zatim **Done (Završeno).**

 **NAPOMENA:** Ako se Dell MS700 ne nalazi na listi, uverite se da je režim uparivanja omogućen na mišu.



4. Potvrdite proces uparivanja i na mišu i na računaru.

LED indikator prvog Bluetooth kanala (1*) će neprekidno svetleti belom bojom nekoliko sekundi da bi potvrdio uparivanje, a zatim će se isključiti. Nakon završetka uparivanja vašeg miša i računara, miš se automatski povezuje kada se Bluetooth omogući i oba uređaja su unutar dometa Bluetooth-a.



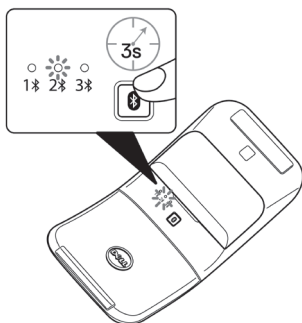
NAPOMENA: Gornja slika označava prvo uparivanje uređaja sa omogućenim Bluetooth-om (Identitet A).



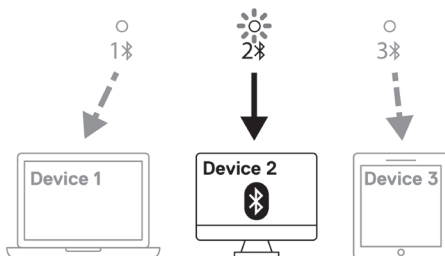
Uparivanje više uređaja s vašim Bluetooth mišem

Uparite miš sa drugim uređajem sa omogućenim Bluetooth-om

1. Dvaput pritisnite dugme za uparivanje preko Bluetooth-a da biste prebacili na režim drugog uparivanja (2↔).
2. Pritisnite dugme za uparivanje preko Bluetooth-a i držite tri sekunde dok LED indikator drugog Bluetooth kanala (2↔) ne zatreperi belo. LED indikator Bluetooth kanala treperi belo jedan do dva minuta, što ukazuje da je miš u režimu emitovanja preko Bluetooth-a.



3. U prozoru Windows Search, ukucajte **Bluetooth**.
4. Kliknite na **Bluetooth and other devices settings (Postavke za Bluetooth i druge uređaje)**. Prikazaće se prozor **Settings (Postavke)**.
5. Kliknite na **Bluetooth & other devices (Bluetooth i drugi uređaji)**.
6. Uverite se da je Bluetooth uključen.
7. Kliknite na **Add Bluetooth or other device (Dodaj Bluetooth ili drugi uređaj)**. Pojavljuje se dijalog **Add a device (Dodajte uređaj)**. Otkriveni uređaji se pojavljuju na ekranu vašeg drugog uređaja.
8. Na listi uređaja kliknite na **Dell MS700**.
9. Kliknite na **Done (Završeno)** da biste dovršili uparivanje preko Bluetooth-a na svom uređaju.

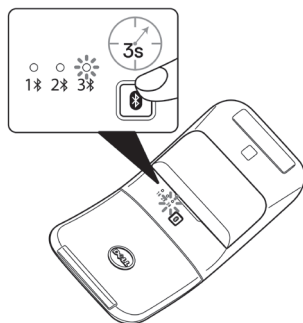


NAPOMENA: Gornja slika označava drugo uparivanje uređaja sa omogućenim Bluetooth-om (Identitet B).

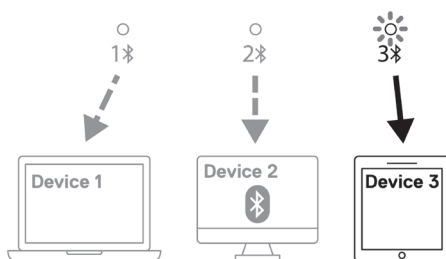


Uparite miš s trećim uređajem sa omogućenim Bluetooth-om

1. Tri puta pritisnite dugme za uparivanje preko Bluetooth-a da biste prebacili na režim drugog uparivanja (3[✳]).
2. Pritisnite dugme za uparivanje preko Bluetooth-a i držite tri sekunde dok LED indikator trećeg Bluetooth kanala (3[✳]) ne zatreperi belo. LED indikator Bluetooth kanala treperi belo jedan do dva minuta, što ukazuje da je miš u režimu emitovanja preko Bluetooth-a.



3. U prozoru Windows Search, ukucajte **Bluetooth**.
4. Kliknite na **Bluetooth and other devices settings (Postavke za Bluetooth i druge uređaje)**. Prikazaće se prozor **Settings (Postavke)**.
5. Kliknite na **Bluetooth & other devices (Bluetooth i drugi uređaji)**.
6. Uverite se da je Bluetooth uključen.
7. Kliknite na **Add Bluetooth or other device (Dodaj Bluetooth ili drugi uređaj)**.
Pojavljuje se dijalog **Add a device (Dodajte uređaj)**. Otkriveni uređaji se pojavljuju na ekranu vašeg trećeg uređaja.
8. Na listi uređaja kliknite na **Dell MS700**.
9. Kliknite na **Done (Završeno)** da biste dovršili uparivanje preko Bluetooth-a na svom uređaju.



NAPOMENA: Gornja slika označava treće uparivanje uređaja sa omogućenim Bluetooth-om (Identitet C).



Prebacivanje između uparenih uređaja

Više puta pritisnite dugme za uparivanje preko Bluetooth-a na mišu da biste prebacili u željeni režim uparivanja (**Identitet A**, **Identitet B** ili **Identitet C**). Miš se ponovo povezuje s vašim uparenim uređajem.



Specifikacije

Opšte

Broj modela	MS700
Tip veze	Bežično (Bluetooth)
Sistemske zahteve	<ul style="list-style-type: none">• Windows 10 i Windows 11 sa BLE5.0 koji podržava DPeM uključuju funkcije OTA (BLE 4.2+), Dell Pair• Microsoft Swift Pair
Podržani operativni sistemi	<ul style="list-style-type: none">• Windows 10, 32/64-bit• Windows 11• Windows 8.1, 32/64-bit• Windows Server 2016 i noviji• Ubuntu x64 22.04• Red Hat Enterprise Linux 8.2• iOS 15.4• Android 11• Google Chrome 104.0.5112.83 (64-bitni) <p>Sledeće funkcije su dostupne samo na operativnom sistemu Windows 10 i Windows 11.</p> <ul style="list-style-type: none">• Dell Pair• Microsoft Swift Pair• OTA nadogradnja firmvera

Električni

Radni napon	3,0 V
Tip baterije	Dve AAA alkalno-mangan-dioksidne baterije



Fizičke karakteristike

Težina (s baterijama)	76,6 g (0,17 lb)
Težina (bez baterija)	56,9 g (0,13 lb)
Dimenzije:	
Dužina	116,49 mm (4,59 in.)
Širina	57,17 mm (2,25 in.)
Visina	29,79 mm (1,17 in.)

Okruženje

Temperatura:	
Rad	0 °C do 50 °C (32 °F do 122 °F)
Skladištenje	-40 °C do 65 °C (-40 °F do 149 °F)
Vlažnost za skladištenje	Od 20% do 90% RH

Bežični

Bežični	Bluetooth 5.0
Radni kanal	Od 2400 MHz do 2480 MHz
Radna udaljenost	10m



Rešavanje problema

Problemi	Moguća rešenja
Miš ne funkcioniše	<ol style="list-style-type: none">1. Proverite da li su baterije umetnute u ispravnom smeru. Krajevi baterije označeni sa „+“ i „-“ treba da budu postavljeni kao što je označeno u odeljku za baterije.2. Proverite nivo napunjenosti baterije.<ul style="list-style-type: none">• Ako miš koristi punjive baterije, uverite se da su baterije u potpunosti napunjene.• Ako miš koristi zamenjive baterije, zamenite ih novim baterijama.3. Isključite miša, a zatim ga uključite.<ul style="list-style-type: none">• Rotirajte miš u položaj isključeno, a zatim rotirajte miš u položaj uključeno.• Proverite da li LED indikator napajanja (belo) na dodirnoj traci za pomeranje treperi jednom.
Pokazivač miša se ne kreće Levi ili desni taster miša ne radi	<ol style="list-style-type: none">1. Proverite nivo napunjenosti baterije.<ul style="list-style-type: none">• Ako miš koristi punjive baterije, uverite se da su baterije u potpunosti napunjene.• Ako miš koristi zamenjive baterije, zamenite ih novim baterijama.2. Isključite miša, a zatim ga uključite.<ul style="list-style-type: none">• Rotirajte miš u položaj isključeno, a zatim rotirajte miš u položaj uključeno.• Proverite da li LED indikator napajanja (belo) na dodirnoj traci za pomeranje treperi jednom.3. Isključite Bluetooth na računaru, a zatim ga ponovo uključite.4. Ponovo pokrenite svoj računar.5. Proverite da li ima smetnji koje mogu uticati na povezivanje preko Bluetooth-a. Na primer, obližnji Wi-Fi ili USB 3.0 uređaji.<ul style="list-style-type: none">• Proverite da li postoje bežični uređaji u neposrednoj blizini, kao što su uređaji za bežično umrežavanje. Na primer, Bluetooth štampač, USB 3.0 uređaji itd.• Povećajte razdaljinu od tih uređaja.



Problemi

Moguća rešenja

Dugme za uparivanje preko Bluetooth-a ne radi

1. Proverite da li su baterije umetnute u ispravnom smeru. Krajevi baterije označeni sa „+“ i „-“ treba da budu postavljeni kao što je označeno u odeljku za baterije.
 2. Proverite nivo napunjenosti baterije.
 - Ako miš koristi punjive baterije, uverite se da su baterije u potpunosti napunjene.
 - Ako miš koristi zamjenjive baterije, zamenite ih novim baterijama.
 3. Isključite miša, a zatim ga uključite.
Rotirajte miš u položaj isključeno, a zatim rotirajte miš u položaj uključeno.
 4. Uverite se da je Bluetooth uređaj u režimu uparivanja tako što ćete pritisnuti i držati tri sekunde dugme za uparivanje preko Bluetooth-a. LED indikator Bluetooth kanala treperi belo što označava da je započelo uparivanje preko Bluetooth-a.
-



Problemi

Moguća rešenja

Nije moguće upariti miša s računarom

1. Proverite nivo napunjenosti baterije.
 - Ako miš koristi punjive baterije, uverite se da su baterije u potpunosti napunjene.
 - Ako miš koristi zamenjive baterije, zamenite ih novim baterijama.
 2. Isključite miša, a zatim ga uključite.
Rotirajte miš u položaj isključeno, a zatim rotirajte miš u položaj uključeno.
 3. Isključite Bluetooth na računaru, a zatim ga ponovo uključite.
 4. Ponovo pokrenite svoj računar.
 5. Proverite da li imate najnoviji Bluetooth upravljački program instaliran na računaru.
Idite na **www.dell.com/support** i ažurirajte odgovarajući Bluetooth upravljački program.
 6. Proverite da li ima smetnji koje mogu uticati na povezivanje preko Bluetooth-a. Na primer, obližnji Wi-Fi ili USB 3.0 uređaji.
 - Proverite da li postoje bežični uređaji u neposrednoj blizini, kao što su uređaji za bežično umrežavanje. Na primer, Bluetooth štampač, USB 3.0 uređaji itd.
 - Povećajte razdaljinu od tih uređaja.
 7. Uverite se da je Bluetooth uređaj u režimu uparivanja tako što ćete pritisnuti i držati tri sekunde dugme za uparivanje preko Bluetooth-a. LED indikator Bluetooth kanala treperi belo što označava da je započelo uparivanje preko Bluetooth-a.
 8. Proverite da li se vaš računar nalazi na listi izabranih Dell računara kompatibilnih s mišem. Za više informacija pogledajte **www.dell.com/support**.
-



Problemi

Moguća rešenja

Bežična veza je prekinuta

1. Proverite nivo napunjenosti baterije.
 - Ako miš koristi punjive baterije, uverite se da su baterije u potpunosti napunjene.
 - Ako miš koristi zamenjive baterije, zamenite ih novim baterijama.
 2. Isključite miša, a zatim ga uključite.
Rotirajte miš u položaj isključeno, a zatim rotirajte miš u položaj uključeno.
 3. Isključite Bluetooth na računaru, a zatim ga ponovo uključite.
 4. Ponovo pokrenite svoj računar.
 5. Proverite da li ima smetnji koje mogu uticati na povezivanje preko Bluetooth-a. Na primer, obližnji Wi-Fi ili USB 3.0 uređaji.
 - Proverite da li postoje bežični uređaji u neposrednoj blizini, kao što su uređaji za bežično umrežavanje. Na primer, Bluetooth štampač, USB 3.0 uređaji itd.
 - Povećajte razdaljinu od tih uređaja.
 6. Za više informacija pogledajte odeljak **Uparivanje više uređaja s vašim Bluetooth mišem**.
-



Problemi

Moguća rešenja

Obaveštenje od softvera Dell Pair se ne otvara kada se prvi put uključi Bluetooth uređaj

- Windows 10 (verzija 19041) je najstarija verzija koja podržava Dell Pair.
- Potrebna je Bluetooth verzija 5.0 ili novija.
- Bluetooth je podržan na računaru. Uključeno je u podešavanjima Windows-a.
- Bluetooth uređaj podržava otkrivanje pomoću softvera Dell Pair.
- Bluetooth uređaj je postavljen blizu dometa otkrivanja računara. Podignite miš i približite svom računaru.
- Proverite da li računar i Bluetooth uređaj imaju dovoljno napunjene baterije za rad.
- Bluetooth uređaj ima najnoviji firmver.
- Bluetooth kontroler na računaru je od kompanije Intel.
- Isključite i ponovo uključite Bluetooth uređaj.
- Uverite se da je Bluetooth uređaj u režimu uparivanja tako što ćete pritisnuti i držati tri sekunde dugme za uparivanje preko Bluetooth-a. LED indikator Bluetooth kanala treperi belo što označava da je započelo uparivanje preko Bluetooth-a.

Dell Pair prijavljuje grešku uparivanja

Nastavite s povezivanjem preko softvera Dell Pair tako što ćete pratiti sledeće korake:

- Ako se Bluetooth uređaj približi računaru i nalazi se u režimu uparivanja, korisnički interfejs za Dell Pair pomaže pri uparivanju.
- Sačekajte da korisnički interfejs (UI) automatski odbaci grešku pri uparivanju.
- Udaljite Bluetooth uređaj od računara.
- Vratite Bluetooth uređaj blizu računara.
- Uverite se da je Bluetooth uređaj u režimu uparivanja tako što ćete pritisnuti i držati tri sekunde dugme za uparivanje preko Bluetooth-a. LED indikator Bluetooth kanala treperi belo što označava da je započelo uparivanje preko Bluetooth-a.



Statutorne informacije

Garancije

Politike ograničene garancije i vraćanja

Proizvodi kompanije Dell imaju ograničenu garanciju na hardver u trajanju od tri godine. Ako je kupljen zajedno s Dell računarom, pratiće garanciju računara.

Za kupce iz SAD:

Na ovu kupovinu i vašu upotrebu ovog proizvoda primenjuje se Ugovor s krajnjim korisnikom kompanije Dell, koji možete da nađete na lokaciji [Dell.com/terms](https://www.dell.com/terms). Ovaj dokument sadrži obavezujuću arbitražnu klauzulu.

Za kupce iz Evrope, sa Bliskog istoka i iz Afrike:

Na proizvode kompanije Dell koji se prodaju i koriste se primenjuju važeća zakonska prava iz zakona o potrošačima, odredbe bilo kog prodajnog ugovora koji ste sklopili s prodavcem (primenjuju se na vas i prodavca) i odredbe Dell-ovog ugovora s krajnjim korisnikom.

Kompanija Dell može da pruži i dodatnu garanciju za hardver – potpuni detalji ugovora s krajnjim korisnikom kompanije Dell i uslovi garancije se mogu pronaći tako što ćete otići na lokaciju [Dell.com/terms](https://www.dell.com/terms), izabrati svoju zemlju s liste na dnu početne stranice i zatim kliknuti na vezu „Terms and conditions“ (Uslovi i odredbe) za uslove za krajnjeg korisnika ili na vezu „Support“ (Podrška) za uslove garancije.

Za kupce izvan SAD:

Na proizvode kompanije Dell koji se prodaju i koriste se primenjuju važeća zakonska prava iz zakona o potrošačima, odredbe bilo kog prodajnog ugovora koji ste sklopili s prodavcem (primenjuju se na vas i prodavca) i odredbe Dell-ove garancije. Kompanija Dell može da pruži i dodatnu garanciju za hardver – potpuni detalji uslova garancije kompanije Dell se mogu pronaći tako što ćete otići na lokaciju [Dell.com](https://www.dell.com), izabrati svoju zemlju s liste na dnu početne stranice i zatim kliknuti na vezu „Terms and conditions“ (Uslovi i odredbe) za uslove za krajnjeg korisnika ili na vezu „Support“ (Podrška) za uslove garancije.

